



Distr.  
GENERAL

S/17119  
22 April 1985  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٨٥ موجهة إلى  
رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية  
بالنيابة لدى الأمم المتحدة

تشرف بأن أحيل اليكم نص بيان مؤرخ في ١٩ نيسان/أبريل ١٩٨٥ صادر عن وزارة الخارجية  
إشرا لإعلان الذي صدر عن حكومة جنوب أفريقيا بعزمها إقامة حكومة مؤقتة في ناميبيا .  
وأرجو أن تعدم هذه الرسالة مع البيان المرفق بها بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .  
(توقيع) جوزيه سورزانو  
الممثل الدائم بالنيابة

مرفق

بيان صادر عن وزارة الخارجية في ١٩ نيسان / ابريل  
إثر اعلان حكومة جنوب افريقيا عزمها اقامة حكومة مؤقتة  
في ناميبيا

ان خطة التسوية الدولية من اجل استقلال ناميبيا المعروفة بقرار مجلس الأمن ٤٣٥ لعام ١٩٧٨ هي وما زالت الأساس الوحيد المتفق عليه لتسوية معترف بها دوليا . ان الولايات المتحدة وحلفائنا في فريق الاتصال يؤيدون تلك الخطة . وكذلك دول حـطـت المواجهة الافريقية تؤيد القرار ٤٣٥ تأييدا كاملا بوصفه الأساس الوحيد لاستقلال ناميبيا . واننا نلاحظ ان اعلان جنوب افريقيا الذي صدر في كيب تاون أمس يؤكد اعتزام جنوب افريقيا متابعة جهود التفاوض الحالية الرامية الى تحقيق استقلال ناميبيا بموجب خطة الامم المتحدة للتسوية . ان موقف الولايات المتحدة هو ان هذه المفاوضات التي تتناول استقلال ناميبيا وانسحاب القوات الكوبية من أنغولا تقدم أفضل امكانية لتسوية تفضي الى تنفيذ القرار ٤٣٥ . ومن رأينا ان انجاز فرض اشتباك القوات في جنوب انغولا هذا الا سبوع عملا باتفاق لوساكا المؤرخ في شباط / فبراير ١٩٨٤ ، يعطي هذه المفاوضات قوة دفع أخرى .

وفيما يتعلق بالعناصر الأخرى الواردة في الاعلان الذي صدر أمس في كيب تاون ، ولا يسعدنا الا أن نشير الى أن موقفنا وموقف فريق الاتصال كان منذ أمد طويل هو أن أي نقل للسلطة حاليا أو مستقبلا الى هيئات أقامتها جنوب افريقيا في ناميبيا يعتبر لاغ وباطل . فهذه المؤسسات لن يكون لها أي وضع كما قال وزير الخارجية شولتز في ١٦ نيسان / ابريل . اننا لم نعترف بها من قبل ولن نعترف بها الآن . ان جهودنا للتفاوض ستستمر مع الحكومات المعنية . ولهذا فاننا نعتبر الاعلان المتعلق بالترتيبات الادارية الداخلية في ناميبيا وكأن لا أثر له على هذه المفاوضات وعلى الاتفاقات التي تم التوصل اليها فيها .

-----